

Smlouva o poskytnutí cestovních služeb

uzavřená podle ust. § 2521 obč. zák. mezi:

ČSAD Tišnov, spol. s r.o.

zastoupena Ing. Bohuslavem Juračkou, jednatelem společnosti
se sídlem Červený mlýn 1538, 666 01 Tišnov
IČO: 46905952, DIČ: CZ46905952
Zápis v OR u KS Brno, oddíl C. vložka 6196
bankovní spojení:
kontaktní osoba:
e-mail:
(dále jen pořadatel)

a

Česká republika - Státní zemědělská a potravinářská inspekce

se sídlem Květná 15, 603 00 Brno
za kterou jedná Ing. Martin Klanica, ústřední ředitel
IČO: 75014149, DIČ: CZ75014149 (neplátce DPH)
kontaktní osoba Gabriela Otoupalíková, tel.:
e-mail:
(dále jen zákazník)

I. Předmět smlouvy

1.1 Pořadatel se touto smlouvou zavazuje obstarat pro zákazníka cestovní služby pro účastníky pracovní cesty do Španělska – Barcelony v termínu 6.6. – 10.6.2017, dle požadavků zákazníka uvedených ve výzvě k podání nabídky, a nabídky pořadatele ze dne 5.4.2017, obě jako přílohy jsou nedílnou součástí této smlouvy, a zákazník se za to zavazuje zaplatit pořadateli sjednanou cenu.

1.2 V rámci této činnosti pořadatel zajistí:

- Mikrobusem dopravu dle níže uvedené naplánované trasy (včetně dálničních poplatků, mýta, parkovného apod.), mikrobusem včetně řidiče budou k dispozici zákazníkovi po celou dobu zahraniční pracovní cesty, řidič bude hovořit anglicky
- Ubytování na 4 noci v 3* hotelu se snídaní v Barceloně pro 8 osob (4 dvoulůžkové pokoje)
- Služby česky/slovensky mluvícího průvodce s licenci (po celou dobu zahraniční pracovní cesty)
- Zpáteční letenky Praha - Barcelona – Praha
- Vstupné na veletrh Free From Food Expo 2017
- Exkurze dle programu

1.3 Program zájezdu:

- 6.6. odlet z letiště Praha v dopoledních hodinách
odjezd z letiště v Barceloně, ubytování
večerní procházka městem
- 7.6. dopoledne návštěva fóliovníkových plantáží zeleniny a ovoce (Agropark)
odpoledne návštěva podniku Codorniu (výroba katalánského šampaňského) spojená s ochutnávkou nebo vinic Torres (dle výběru zadavatele)
- 8.6. celodenní návštěva veletrhu Free From Food Expo 2017
- 9.6. dopoledne návštěva výroby Jamón serrano nebo Food culture tour – tapas (dle výběru zadavatele)
odpoledne prohlídka města Barcelona s průvodcem s licenci
- 10.6. odjezd na letiště v Barceloně
přilet do Prahy v odpoledních hodinách

II. Podmínky smlouvy

- 2.1 Cena za obstarání zájezdu uvedeného v čl. I. této smlouvy je sjednána ve výši 365.000 Kč včetně DPH.
- 2.2 Zákazník se zavazuje zaplatit pořadateli zálohu ve výši 50% z celkové ceny, t.j. 182.500 Kč, na základě zálohové faktury pořadatele vystavené po podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami. Do 3 dnů po skončení zájezdu předá pořadatel zákazníkovi konečnou fakturu – daňový doklad.
- 2.3 Splatnost zálohové i konečné faktury je 21 dní ode dne jejich doručení na adresu sídla zákazníka. Faktury budou vystaveny v souladu se zák. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s ostatními právními předpisy.
- 2.4 Nebude-li záloha zaplacená ve lhůtě splatnosti, je pořadatel oprávněn od smlouvy odstoupit.
- 2.5 Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:
- Příloha č.1 Výzva k podání nabídek
 - Příloha č.2 Nabídka pořadatele na zajištění cestovních služeb na zahraniční pracovní cestu do Barcelony ze dne 19.4.2017
 - Příloha č.3 Reklamační řád pořadatele
 - Příloha č.4 Pojistná smlouva pořadatele na pojištění záruky pro případ úpadku.
- 2.6 Stornovací podmínky pro dopravu a ostatní služby dle této smlouvy:
- 50 % z ceny zájezdu je nerefundovatelných
 - 30 dní před odjezdem a méně 100 % z celkové ceny.

III. Povinnosti smluvních stran

- 3.1 Zákazník je povinen nejpozději do 22.5.2017 zaslat pořadateli seznam účastníků.
- 3.2 Pořadatel se zavazuje, že nejpozději 14 dnů před zahájením akce poskytne zákazníkovi písemné podrobné informace o všech skutečnostech týkajících se akce.
- 3.3 Zákazník je povinen účastníky zájezdu upozornit, že:
- není dovoleno brát s sebou do vozidla věci nebezpečné, nabitě střelné zbraně, věci, které mohou ohrozit bezpečnost provozu, popř. poškodit nebo znečistit cestující nebo vozidlo a věci, které by mohly být účastníkům zájezdu na obtíž např. zápachem, odpuzujícím vzhledem apod. Zjistí-li pořadatel porušení těchto povinností účastníkem zájezdu, je oprávněn zavazadla, která výše uvedeným podmínkám nevyhovují, z vozidla odstranit.
 - účastníkům zájezdu není dovoleno mluvit na řidiče za jízdy, chovat se ve vozidle hlučně, kouřit ve vozidle a vyhazovat z vozidla odpadky a jiné předměty,
 - účastníci zájezdu jsou povinni zachovávat opatrnost přiměřenou provozu a uposlechnout pokyny řidičů, příp. jiných oprávněných zaměstnanců pořadatele.
- 3.4 Pořadatel prohlašuje, že použité vozidlo bude v řádném technickém stavu, řidiči budou mít potřebné řidičské oprávnění a bude jim před započatím cesty poskytnut odpočinek v rozsahu stanoveném příslušným právním předpisem.
- 3.5 K plnění smlouvy je pořadatel povinen přistavit vozidlo, které odpovídá dohodnutým podmínkám, opatřit ho způsobilou posádkou a pohonnými hmotami. Při poruše vozidla nebo podstatném snížení komfortu cestování během přepravy je pořadatel povinen zajistit přistavení vozidla náhradního splňujícího podmínky dle bodu 3.4. této smlouvy. Pořadatel je povinen provést přepravu po trase, která byla dohodnuta se zákazníkem, jinak po trase, která je hospodárná se zřetelem k účelu přepravy a k druhu použitého vozidla.
- 3.6 Případné vady zájezdu je zákazník povinen pořadateli písemně vytknout bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů po skončení zájezdu, jinak hrozí, že mu soud nepřizná nárok na slevu z ceny zájezdu.
- 3.7 Údaje podle ust. § 2527 odst. 2 obč. zák. o ubytování, dopravě, stravování, včetně všech dalších služeb, uvede pořadatel v písemném potvrzení o zájezdu, které zákazníkovi předá bezprostředně po uzavření této smlouvy.

IV. Změna a zrušení smlouvy

4.1 Smlouva se vyhotovuje ve 2 stejně platných vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží po jejím podpisu 1 paré.

4.2 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou účastníků.

4.3 Změny a doplňky této smlouvy budou prováděny jen písemnou formou, a to na základě dohody obou smluvních stran formou číslovaných písemných dodatků.

4.4 Smlouva zaniká:

- dohodou stran,
- odstoupením od smlouvy.

V. Ostatní ujednání

5.1 Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 10.6.2017. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č.89/2012 Sb., občanským zákoníkem ve znění pozdějších předpisů.

5.2 Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru zákazníka si smluvní strany výslovně sjednávají, že pořadatel je obeznaměn a souhlasí se zveřejněním této smlouvy v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů.

5.3 Pořadatel se zavazuje, že nejpozději do 14 dnů před zahájením akce (zájezdu) poskytne podrobné informace o všech skutečnostech týkajících se zájezdu.

5.4 Před zahájením zahraniční pracovní cesty může zákazník oznámit pořadateli, že se zúčastní jiná osoba než osoba uvedená ve jmenném seznamu. Dnem doručení tohoto oznámení se uvedená osoba stává účastníkem zahraniční pracovní cesty. Jestliže jsou se změnou účastníka spojeny určité poplatky, je zákazník povinen uhradit tyto dodatečně vzniklé náklady oproti doložení těchto nákladů ze strany pořadatele.

5.5 Pořadatel je oprávněn v případě změny programu na žádost zákazníka (např. z důvodu počasí apod.) účtovat dodatečné km sazbou 60 Kč s DPH/km. Pořadatel oznámí zákazníkovi před provedením změny trasy předpokládaný počet km, který bude účtován nad dohodnutou cenu.

5.6 Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, určitě a srozumitelně podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, tuto si přečetly a s jejím obsahem bez výhrad souhlasí, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Tišnově dne: 15.5.2017

V Brně dne: 17.5.2017

Za Pořadatele:

Za Zákazníka:

.....
Ing. Bohuslav Juračka
jednatel společnosti

.....
Ing. Martin Klánica
ústřední ředitel

Přílohy:

Příloha č. 1 Výzva k podání nabídek

Příloha č. 2 Nabídka pořadatele na zajištění cestovních služeb na zahraniční pracovní cestu do Barcelony ze dne 19.4.2017

Příloha č. 3 Reklamační řád pořadatele

Příloha č. 4 Pojistná smlouva pořadatele na pojištění záruky pro případ úpadku.



**STÁTNÍ ZEMĚDĚLSKÁ
A POTRAVINÁŘSKÁ INSPEKCE**

ÚSTŘEDNÍ INSPEKTORÁT

Květná 15, 603 00 Brno

tel.:

fax:

e-mail:

z, ID datové schránky: avrai9g

Vyřizuje: Gabriela Otoupalíková

Tel.:

E-mail:

Č. j.: SZPI/AC980-2/2017

Datum: 5. dubna 2017

Datovou schránkou

ČSAD Tišnov, spol. s r.o.

Červený mlýn 1538

666 01 Tišnov

Výzva k podání nabídky

Česká republika – Státní zemědělská a potravinářská inspekce jako zadavatel Vás tímto vyzývá k podání nabídky ve veřejné zakázce malého rozsahu s názvem:

FFF Expo 2017 Barcelona

Zakázka není zadávána dle zák. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

1. Název, sídlo, telefon zadavatele:

Česká republika – Státní zemědělská a potravinářská inspekce
se sídlem Květná 15, 603 00 Brno

za kterou jedná Ing. Martin Klanica, ústřední ředitel

IČ: 75014149

DIČ: CZ 75014149 (neplátce DPH)

Tel:

e-mail:

Kontaktní osoba zadavatele:

Gabriela Otoupalíková

Tel.:

e-mail:

2. Vymezení předmětu veřejné zakázky:

Předmětem veřejné zakázky je poskytnutí cestovních služeb pro účastníky zahraniční pracovní cesty na mezinárodní potravinářský veletrh Free From Food Expo 2017 v Barceloně (Španělsko) v termínu 6.6. - 10.6 2017.

Požadavky zadavatele na předmět veřejné zakázky:

- Jednodenní návštěva mezinárodního potravinářského veletrhu Free From Food Expo, včetně zajištění vstupenek.
- Počet účastníků: 8 osob.
- Doprava:
 - ♦ letecky – Praha – Barcelona (6.6.) a zpět (10.6.)

- ♦ v místě plnění mikrobusem – dle zadavatelem níže naplánované trasy, zadavatel požaduje nástupní místo na letišti v Barceloně a ukončení na letišti v Barceloně. Mikrobusem a řidič (anglicky mluvící) budou k dispozici účastníkům po celou dobu zahraniční pracovní cesty dle programu.
- Ubytování: 3* hotel se snídaní v Barceloně (4 noci) v dojezdové vzdálenosti od centra, 4 dvoulůžkové pokoje.
- Program:
 - ♦ 1. den
 - odlet z letiště Praha v dopoledních hodinách
 - odjezd z letiště v Barceloně, ubytování
 - večerní prohlídka města
 - ♦ 2. den
 - dopoledne návštěva foliovníkových plantáží zeleniny nebo sadů ovoce, dle návrhu dodavatele
 - odpoledne gastronomická exkurze v Barceloně nebo okolí, dle návrhu dodavatele
 - ♦ 3. den
 - celodenní návštěva veletrhu Free From Food Expo 2017
 - ♦ 4. den
 - dopoledne návštěva výroby Jarón serrano nebo tradičních sýrů nebo vinic, dle návrhu dodavatele
 - odpoledne prohlídka města Barcelona s průvodcem s licencií
 - ♦ 5. den
 - odjezd na letiště v Barceloně
 - přílet do Prahy v odpoledních hodinách.
- Zajištění organizačního česky mluvícího tlumočníka – požadujeme nástupní místo na letišti v Barceloně a ukončení na letišti v Barceloně.

3. Doba plnění:

Termín zahájení plnění: 6. 6.2017
Termín ukončení plnění: 10. 6.2017

4. Místo plnění:

Španělsko, Barcelona, mezinárodní potravinářský veletrh Free From Food Expo 2017.

5. Zadávací dokumentace:

5.1. Nabídková cena:

- Nabídková cena bude rozepsána následovně:

	Cena s DPH (Kč) 1 osoba	Cena s DPH (Kč) skupina – 8 osob
Letenky	<doplň dodavatel>	<doplň dodavatel>
Doprava mikrobusem	<doplň dodavatel>	<doplň dodavatel>
Ubytování	<doplň dodavatel>	<doplň dodavatel>
Vstupné na veletrh Free From Food Expo 2017	<doplň dodavatel>	<doplň dodavatel>
Průvodcovské služby a fakultativní doprovodné služby	<doplň dodavatel>	<doplň dodavatel>
Cena celkem	<doplň dodavatel>	<doplň dodavatel>

Předpokládaný počet ujetých km v místě plnění: <doplň dodavatel>

Cena za km nad rámec nákladů na dopravu: <doplní dodavatel>

Nabídková cena bude zahrnovat zejména:

- Letenky z Prahy do Barcelony a zpět, náklady na dopravu z/na letiště v Barceloně a v rámci programu, vč. dálničních poplatků, mýta a parkovného, včetně uvedení počtu km, a dále cenu za km nad rámec nákladů na dopravu (např. z důvodu počasí apod.).
- Náklady na ubytování v hotelu se snídaní, včetně veškerých tax a poplatků.
- Náklady na vstupné na veletrh Free From Food Expo 2017.
- Náklady na služby průvodce/tlumočníka a fakultativní doprovodné služby zahraniční pracovní cesty.

- Není-li dodavatel registrovaným plátcem DPH, potom tuto skutečnost výslovně uvede prohlášením ve své nabídce.

Dodavatel stanoví ve své nabídce nabídkovou cenu za provedení veřejné zakázky malého rozsahu v souladu s podmínkami veřejné zakázky malého rozsahu, a to absolutní částkou v českých korunách. Celková nabídková cena v Kč bude stanovena jako cena pevná, neměnná, nejvýše přípustná a musí v sobě zahrnovat veškeré náklady potřebné k splnění této veřejné zakázky malého rozsahu.

Zadavatel je organizační složkou státu přímo podřízenou Ministerstvu zemědělství ČR a jako takovému mu byly poskytnuty finanční prostředky pro realizaci předmětné veřejné zakázky. Vzhledem k výše uvedené skutečnosti zadavatel upozorňuje dodavatele, že bude nucen toto zadávací řízení zrušit v případě, kdy bude podána nabídka, jejíž celková nabídková cena překročí 499.000,- Kč vč. DPH. Důvodem pro zrušení zadávacího řízení by byl nedostatek finančních prostředků na straně zadavatele a tedy nemožnost realizace předmětné veřejné zakázky.

5.2. Podmínky a požadavky na zpracování nabídky vč. návrhu smlouvy:

- Nabídka, včetně návrhu smlouvy, musí být vyhotovena v českém jazyce. Výjimkou jsou obecně známé odborné názvy a pojmy. Nabídka musí být zpracována v souladu s touto výzvou a zadávací dokumentací.
- Nabídka musí obsahovat identifikační údaje dodavatele, nabídkovou cenu (v členění dle čl. 5.1 této výzvy) a originál návrhu smlouvy s předmětem plnění dle předmětu této veřejné zakázky.
- Nabídka musí být podepsána statutárním zástupcem dodavatele, popřípadě osobou k tomu oprávněnou na základě plné moci.
- Nabídka musí být jednoznačná a nesmí o ní panovat žádné pochybnosti. Za početní nesrovnalosti a vzájemně si odporující údaje je zodpovědný dodavatel.
- Variantní řešení nabídky je nepřípustné.
- Podaná nabídka se nevrací.

5.3. Zadavatel si vyhrazuje právo:

- Vyzvat dodavatele k upřesnění či doplnění nabídky.
- Na zrušení výběrového řízení, nejpozději však do podpisu smlouvy s vybraným dodavatelem.
- Nevybrat žádného dodavatele.
- Před rozhodnutím o přijetí nabídky ověřit údaje deklarované dodavatelem v nabídce.
- Jednat o upřesnění konečného znění smlouvy na plnění této veřejné zakázky.
- Neuzavřít smlouvu s žádným dodavatelem.

Dodavatel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech informacích, které získá v souvislosti s touto veřejnou zakázkou a neposkytne tyto informace třetím osobám bez předchozího souhlasu zadavatele.

Dodavateli nepřísluší náhrada nákladů spojených s účastí v tomto výběrovém řízení.

Dodavatel je svou nabídkou vázán 60 kalendářních dnů od posledního dne lhůty pro podání nabídek.

5.4. Návrh smlouvy:

Dodavatel předloží návrh smlouvy včetně obchodních podmínek jako součást nabídky, návrh smlouvy musí být vypracován v souladu s touto výzvou a zadávací dokumentací. Návrh smlouvy musí mimo jiné bezpodmínečně obsahovat:

5.4.1. Platební podmínky:

- Na poskytnutí a zajištění cestovních služeb lze sjednat zálohu ve výši max. 80 % z celé částky dle předmětu plnění. Zálohová faktura může být vystavena nejdříve však po podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami. Úhrada zálohy bude provedena bezhotovostním převodem na účet dodavatele na základě zálohové faktury vystavené dodavatelem. Splatnost zálohové faktury bude 21 dnů ode dne jejího doručení na adresu sídla zadavatele nebo do datové schránky: avraiqg.
- Do 3 dnů po skončení akce dodavatel vystaví a předá konečnou fakturu – daňový doklad za skutečně poskytnuté služby dle předmětu plnění. Úhrada faktury bude provedena bezhotovostním převodem na účet dodavatele, konečná částka bude snížena o poskytnutou zálohu. Splatnost konečné faktury bude 21 dnů ode dne jejího doručení na adresu sídla zadavatele nebo do datové schránky: avraiqg.
- Faktury budou vystaveny v souladu se zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a s ostatními právními předpisy.

5.4.2. Další podmínky:

- Dodavatel se zavazuje, že nejpozději 14 dnů před zahájením akce poskytne zadavateli písemně podrobné informace o všech skutečnostech týkajících se akce.
- Zadavatel se zavazuje dodat jmenný seznam osob s párováním po pokojích a daty narození do 22. 5.2017.
- Před zahájením zahraniční pracovní cesty může zadavatel oznámit dodavateli, že se zúčastní jiná osoba než osoba uvedená ve výše uvedeném jmenném seznamu. Dnem doručení tohoto oznámení se uvedená osoba stává účastníkem zahraniční pracovní cesty. Jestliže jsou se změnou účastníka spojeny určité poplatky, je zadavatel povinen uhradit tyto dodatečně vzniklé náklady.
- Součástí smlouvy bude:
 - Prohlášení dodavatele, že použité vozidlo je v řádném technickém stavu, že řidiči mají potřebné řidičské oprávnění a byl jim zajištěn odpočinek před započítáním cesty v rozsahu stanoveném příslušným právním předpisem.
 - Závazek dodavatele, že v případě, že dojde k situaci, kdy se stane mikrobusem nepojízdným nebo bude podstatně snížen komfort cestování, zajistit ke své tíži odpovídající náhradní mikrobusem, aby nebyl významně narušen časový harmonogram cesty.
 - Závazek dodavatele, že v případě významného narušení časového harmonogramu bude dodavatelem poskytnuta adekvátní sleva.
 - Dodavatel se zavazuje dodržovat všechny platné právní předpisy.
 - Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy – reklamační řád dodavatele a pojistná smlouva dodavatele na pojištění záruky pro případ úpadku.
 - Smlouva nabude platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran.

- Smlouva může být měněna a doplňována pouze na základě písemné dohody obou smluvních stran, a to formou číslovaných písemných dodatků.
- V případě rozporu mezi zněním této smlouvy a jejích příloh mají přednost ujednání v této smlouvě.
- Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., Občanským zákoníkem ve znění pozdějších předpisů.
- Kontaktní osoba za dodavatele:
Jméno: <doplň dodavatel>
Tel: <doplň dodavatel>
E-mail: <doplň dodavatel>
- Kontaktní osoba za zadavatele:
Gabriela Otoupalíková
Tel.:
e-mail:

6. Hodnotící kritéria:

Jediným hodnotícím kritériem při výběru nejvhodnější nabídky je nejnižší nabídková cena. Zadavatel bude hodnotit nabídnutou cenu za poskytnutí cestovních služeb pro účastníky zahraniční pracovní cesty na veletrh Free From Food Expo 2017 Barcelona včetně DPH a podle její výše stanoví pořadí nabídek, přičemž nabídka s nejnižší nabídkovou cenou včetně DPH bude označena za nejvhodnější.

7. Způsob podávání nabídek:

Písemná nabídka se podává elektronicky do datové schránky zadavatele: avraiqq nebo v listinné podobě v uzavřené obálce zřetelně označené „FFF Expo 2017 Barcelona NEOTEVÍRAT“ a opatřená identifikačními údaji uchazeče, a to osobně nebo doporučeně poštou na adresu zadavatele Květná 15, 603 00 Brno.

Při osobním podání na adresu zadavatele (Květná 15, 603 00 Brno), lze podat na uvedené adrese každý pracovní den lhůty pro podání nabídky v době od 8:00 hodin do 14:00 hodin, poslední den lhůty pro podání nabídek do 10:00 hodin.

8. Lhůta pro podávání nabídek:

Lhůta pro podání nabídky je do: 21. dubna 2017 do 10:00 hodin.

Úplná nabídka, zpracovaná a předložená v souladu s požadavky zadavatele, musí být zadavateli doručena nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. Zadavatel neodpovídá za zdržení zaviněné poštou, kurýrní službou či jiným přepravním.

Na nabídku doručenou po uplynutí stanovené lhůty pro podání nabídky se pohlíží jako by nebyla podána. Zadavatel bezodkladně vyrozumí dodavatele o tom, že jeho nabídka byla podána po uplynutí lhůty pro podání nabídky.

Otevírání nabídek bude probíhat bez přítomnosti dodavatelů.

Ing. Marie Šmardová
ředitel odboru personálního a technicko-ekonomického



**TRAVEL CLUB
ČSAD TIŠNOV**

TRAVEL CLUB ČSAD TIŠNOV spol. s r.o.

Kancelář: Mečova 3, 602 00 Brno, Tel.:

www.travelclubck.cz, e-mail:

v Tišnově dne 19. dubna 2017

Věc: Nabídka zajištění cestovních služeb na zahraniční pracovní cestu do Barcelony

Program zájezdu:

- 6.6. odlet z letiště Praha v dopoledních hodinách
odjezd z letiště v Barceloně, panoramatická prohlídka města, ubytování
večerní procházka městem
- 7.6. dopoledne návštěva fóliovníkových plantáží zeleniny a ovoce (Agropark)
odpoledne návštěva podniku Codorniu (výroba katalánského šampaňského) spojená s ochutnávkou
nebo vinic Torres (dle výběru zadavatele)
- 8.6. celodenní návštěva veletrhu Free From Food Expo 2017
- 9.6. dopoledne návštěva výroby Jamón serrano nebo Food culture tour – tapas (dle výběru zadavatele)
odpoledne prohlídka města Barcelona s průvodcem s licencí
- 10.6. odjezd na letiště v Barceloně
přilet do Prahy v odpoledních hodinách

Nabídková cena:

	Cena s DPH pro skupinu 8 osob	Cena s DPH pro 1 osobu
Letenky	65.000,-	8.125,-
Doprava + poplatky, mýto, parkovné	80.000,-	10.000,-
Ubytování + pobytové taxy	90.000,-	11.250,-
Vstupenky na veletrh	15.000,-	1.875,-
Exkurze	65.000,-	8.125,-
Průvodcovské služby	50.000,-	6.250,-
Cena celkem	365.000,-	45.625,-

Předpokládaný počet ujetých km – 500. Cena za km nad rámec nákladů na dopravu – 60 Kč/km.

Cena zahrnuje:

- mikrobusem dopravu (včetně dálničních poplatků, mýta, parkovného apod.) po celou dobu zahraniční pracovní cesty
- ubytování na 4 noci v 3* hotelu se snídaní v Barceloně pro 8 osob (4 dvoulůžkové pokoje)
- služby česky/slovensky mluvícího průvodce s licenci
- zpáteční letenky Praha - Barcelona - Praha
- vstupné na veletrh Free From Food Expo 2017
- exkurze dle programu
- pojištění CK.

Cena nezahrnuje:

- pojištění storna a LV (28Kč/os./den)

Ubytování:**Hotel Reding Croma *****

Gravina, 5-7, Ciutat Vella, 08001 Barcelona

Hotel Reding se nachází 100 metrů od stanice metra Universitat a 400 metrů od náměstí Plaza Catalunya. Nabízí elegantní pokoje s příslušenstvím pro přípravu čaje a kávy zdarma. Hotel Reding má klimatizované pokoje se satelitní TV s plochou obrazovkou, DVD přehrávačem, minibarem, žehličem kalhot a moderní koupelnou s fénem a toaletními potřebami. V hotelu Reding najdete také business centrum s počítačem a tiskárnou a místa s bezplatným připojením k internetu. K dispozici je nepřetržitě otevřená recepce, kde vám mohou poskytnout turistické informace a zajistit rezervaci v restauraci. Reding Hotel je vzdálený 5 minut chůze od známé ulice La Rambla.

<http://www.hotelreding.com/>

Tel.:

<http://www.csad-tisnov.cz>

Fax:

IČO: 46905952

DIČ: 295-46905952

VŠEOBECNÉ A ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

ÚČASTI NA ZÁJEZDECH A SLUŽEB ČSAD TIŠNOV spol. s r. o.

1. Vznik smluvního vztahu. Cestovní kancelář Travel Club ČSAD Tišnov, spol. s r. o. (v dalším textu jen „CK“) obstarává pro zákazníka účast na zájezdech na základě Smlouvy o zájezdu (dále jen „smlouva“). Zákazník vyplňuje formulář smlouvy, příp. formulář uvedený na webových stránkách CK (dále společně jen smlouva) a zodpovídá za správnost a úplnost všech údajů. Odevzdání či doručení smlouvy CK se považuje za objednání s tím, že smluvní vztah je uzavřen potvrzením ze strany CK, přičemž CK i zákazník prohlašují tuto smlouvu za potvrzení o zájezdu. Smlouva platí pro všechny osoby uvedené na přihlášce, přičemž za smluvní závazky všech těchto osob ručí podepsaný zákazník.

2. Cena zájezdu a platební podmínky. Cena zájezdu je sjednána dohodou mezi zákazníkem a CK jako cena souhrnná. Zákazník je povinen při uzavření smlouvy složit zálohu ve výši 25 % z celkové ceny zájezdu a nejpozději 40 dnů před zahájením zájezdu uhradit doplatek. Při objednávce nebo uzavření smlouvy ve lhůtě kratší než 40 dnů před zahájením zájezdu je zákazník povinen uhradit celou cenu zájezdu jednorázově, nebude-li dohodnuto jinak. Do 31. 12. 2016 je zákazník při uzavření smlouvy povinen uhradit minimální zálohu 1 000 Kč/os., do 31. 3. 2017 je povinen doplatit zálohu do výše 25 % z celkové ceny zájezdu a nejpozději do 40 dnů před odjezdem uhradit doplatek. Nebudou-li záloha nebo doplatek uhrazeny ve stanovených termínech, je CK oprávněna zrušit účast zákazníka na zájezdu bez jakéhokoli dalšího upozornění s tím, že případné neuhrazení doplatku považují CK i zákazník souhlasně za stornó zákazníka. Za okamžik úhrady plateb CK i zákazník považují den připsání platby na účet CK nebo den vystavení pokladničního dokladu o hotovostní platbě.

CK je oprávněna ze zákona zvýšit cenu zájezdu, a to:

– pokud vznikne více než 10 % rozdíl mezi cenou pohonných hmot k prvnímu prosinci roku předcházejícímu tomu, kdy je zájezd konán, a k termínu 30 kalendářních dnů před zahájením zájezdu

– pokud vznikne více než 10 % rozdíl mezi výší letištních, přístavních a dalších poplatků zahrnutých v ceně zájezdu, a to k prvnímu prosinci roku předcházejícímu tomu, kdy je zájezd konán, a k termínu 30 kalendářních dnů před zahájením zájezdu

– pokud se změni směnný kurs české koruny použitý pro stanovení ceny zájezdu v průměru o více než 10%, a to o procentní rozdíl k prvnímu prosinci roku předcházejícímu tomu, kdy je zájezd konán, a k termínu 30 kalendářních dnů před zahájením zájezdu.

3. Cestovní doklady, údaje a pokyny k zájezdu. Cestovní doklad si každý zákazník obstarává sám. Je přitom povinen dbát, aby tento doklad byl platný po dobu požadovanou všemi tranzitními i cílovými státy. CK nenes zodpovědnost za možné škody vzniklé neplatností nebo neúplností cestovních dokladů, respektive neúplností viz cílového státu. CK doručí zákazníkovi na jeho na jeho e-mail, příp. na e-mail provozního prodejce zájezdu nejpozději 7 dnů před zahájením zájezdu další údaje a informace k zájezdu, nejsou-li obsaženy ve smlouvě nebo katalogu.

4. Změny sjednaných podmínek. Nutí-li vnější okolnosti CK změnit podmínky zájezdu, navrhne CK zákazníkovi změnu smlouvy s uvedením výše nové ceny. Nesouhlasí-li zákazník se změnou smlouvy, má právo od smlouvy odstoupit, a to ve lhůtě 5 kalendářních dnů ode dne oznámení o změně podmínek zájezdu a před zahájením zájezdu. Neodstoupí-li zákazník v určené lhůtě, platí, že se změnou smlouvy souhlasí. Smluvní strany se současně dohodly, že za změny závažné je nutné považovat přesun data konání zájezdu o více než 48 hodin, zvýšení ceny zájezdu o více než 15 %, snížení kategorie ubytovacího zařízení, změnu způsobu dopravy a rozsáhlejší změnu programu, spočívající ve zkrácení či prodloužení zájezdu o více než 24 hod. V případě těchto závažných změn a řádném odstoupení od smlouvy má zákazník právo na vrácení již zaplacené částky nebo na její převod k úhradě jiného zájezdu bez stornopoplatků. U změn ostatních, jako je např. změna trasy dopravy, změna objektu ubytování ve stejné destinaci na objekt stejné či vyšší kategorie, zvýšení ceny zájezdu v rozsahu do 15 % apod. se CK a zákazník podpisem smlouvy dohodli, že tyto změny nejsou důvodem pro odstoupení od smlouvy. CK nenes zodpovědnost za škody vyplývající ze změn sjednaných služeb, pokud k těmto změnám došlo zaviněním zákazníka (vědomé nečerpání služeb, nerespektování pokynů průvodce či norem a zákonů navštíveného státu, ubytovacího zařízení, dopravy apod.) nebo z důvodu tzv. vyšší moci – tj. zejména z pří-

čin, kterým CK nemohla zabránit ani při vynaložení maximálního úsilí. U zájezdů prodávaných na poslední chvíli s výraznými slevami (last minute, superlast minute) si CK vyhraduje právo upravit některé služby odlišně od popisu v katalogu.

První a poslední den zájezdu v cílovém místě jsou určeny především k zajištění dopravy, transferů, ubytování, úklidu a nelze je považovat za dny plnohodnotného rekreačního pobytu a nelze reklamovat event. zkrácení pobytu.

U poznávacích zájezdů je průvodce oprávněn v případě časové tísne, špatného počasí, stávky či z jiných závažných důvodů změnit či zrušit některé body programu bez náhrady.

5. Zrušení zájezdu, odstoupení od smlouvy. Zákazník může před zahájením zájezdu od smlouvy odstoupit s tím, že odstoupení je povinen průkazným způsobem (doporučeným dopisem nebo osobně v kanceláři prodejce) oznámit CK. Pokud odstoupí pro nesouhlas se změnou smlouvy nebo zruší-li CK zájezd z jiných důvodů než pro porušení povinností zákazníkem, nabídně CK zákazníkovi náhradní zájezd za podmínek stanovených zákonem.

CK může před zahájením zájezdu od smlouvy odstoupit, byl-li zájezd zrušen nebo porušil-li zákazník svou povinnost. CK zruší zájezd, nebude-li dosaženo u zájezdů s dopravou organizovanou CK minimálního počtu 30 platících osob (CK je povinna oznámit zrušení zájezdu nejpozději 21 dnů před dnem zahájení zájezdu), přičemž v těchto případech poskytne CK možnost náhradní dovolené na srovnatelné úrovni nebo neprodleně vrátí zákazníkovi již složené úhrady. Z důvodu vyšší moci může CK zrušit zájezd bez stanovení jakéhokoli lhůty a současně má právo na úhradu dosud poskytnutých služeb. V případě přerušování zájezdu z důvodu vyšší moci je CK povinna učinit veškerá opatření k dopravení cestujících zpět. Dodatečné náklady s tím spojené nesou obě strany rovným dílem.

V případě odstoupení CK od smlouvy pro porušení povinností zákazníka nebo odstoupil-li zákazník od smlouvy z jiného důvodu než je porušení povinností CK (vše dále jen „stornó“), zaplatí zákazník CK odstupné (dále také jen „stornopoplatky“), a to:

a) základní stornopoplatek

• skutečně vzniklé náklady, nejméně však 10 % z ceny zájezdu, min. však 300 Kč/os., pokud k odstoupení dojde dříve než 60 dnů před plánovaným dnem zahájení zájezdu (dále jen odjezd)

b) zvýšený stornopoplatek

• skutečně vzniklé náklady, nejméně však 30 % z celkové ceny zájezdu při odstoupení v období 60–30 dnů před odjezdem
• skutečně vzniklé náklady, nejméně však 50 % z celkové ceny zájezdu při odstoupení v období 29–15 dnů před odjezdem
• skutečně vzniklé náklady, nejméně však 75 % z celkové ceny zájezdu při odstoupení v období 14–04 dny před odjezdem
• 100 % z celkové ceny zájezdu při odstoupení později nebo nenastoupením cest.

Veškeré výše uvedené poplatky se účtují za každou osobu, které se stornó týká. V případě storná jedné osoby ve dvoučlenném pokoji, apartmánu či stanu, musí zbývající osoba zaplatit příplatek za obsazení jen jednou osobou (obdobně v případě vícelůžkových zařízení).

Při změně pobytového místa nebo termínu na základě požadavku zákazníka dříve než 40 dnů před odjezdem se účtuje poplatek 300 Kč/os. Pokud k takové změně ze strany zákazníka dojde později, je tento případ posuzován jako stornó zájezdu a nová smlouva.

Při změně v osobě účastníka (účast jiné osoby) na zájezdu (termín, celkový počet osob a destinace zůstávají nezměněny) si účtuje CK poplatek ve výši 200 Kč za každou změnu.

Pro stanovení stornopoplatku je rozhodující datum skutečného oznámení storná CK, tj. doručení doporučeného dopisu nebo potvrzení prodejce o přijetí storná.

6. Vady zájezdu – reklamace. Nemá-li zájezd vlastnosti vymezené smlouvou a zákonem, zajistí CK nápravu, pokud si nevyžádá neudělené náklady. Nežádá-li CK nápravu v určené přiměřené lhůtě, může si zákazník sjednat nápravu sám a CK mu uhradí účelné vynaložené náklady. Pokud se po odjezdu vyskytnou podstatné vady zájezdu, je CK povinna přijmout opatření pro pokračování zájezdu. Pokud zákazník toto opatření z řádného důvodu odmítne, zajistí CK přepravu zákazníka na místo odjezdu. Má-li zájezd vadu, je zákazník povinen vytknout ji CK s nárokem na slevu z ceny zájezdu ve výši přiměřené roz-

sahu a trvání vady. Pokud nebude vada vyčtena zákazníkem bez zbytečného odkladu, nejpozději však do jednoho měsíce od skončení zájezdu, právo na slevu z ceny nebude přiznáno.

Smluvní strany se současně dohodly na tomto režimu uplatnění vad: zákazník je povinen vady uplatnit bez zbytečného odkladu u průvodce zájezdu, delegátů, popř. ubytovatele nebo na asistenční telefonní lince, který je povinen sjednat nápravu. Nepodaří-li se vady odstranit, sepiše zákazník o vadách zápis, který průvodce, delegát nebo ubytovatel podepíše a doplní svým stanoviskem. Reklamací vad je pak nutné v zákonné lhůtě osobně nebo doporučeným dopisem předat spolu se zápisem do CK, popř. prodejce, u kterého zákazník svůj zájezd koupil. CK je povinna rozhodnout do 30 dnů po doručení reklamace, ve složitějších případech si CK vyžádá u zákazníka odklad. Pokud v průběhu zájezdu není poskytnuta určitá služba z důvodu vyšší moci, nemá zákazník právo na poskytnutí slevy z ceny zájezdu ani na odstoupení od smlouvy.

7. Pojištění. Cena zájezdu zahrnuje povinné pojištění proti úpadku a insolvenční CK ve smyslu platné právní úpravy s tím, že CK vydala zákazníkovi doklad o svém pojištění, příp. jej zákazníkovi na jeho žádost předložila. Pojištění osob, zavazadel, storna apod. tabulková cena zájezdu nezahrnuje, zákazník si může zvolit z několika druhů pojištění, které CK fakultativně nabízí.

8. Zavazadla. V ceně zájezdu autokarovou dopravou je zahrnuta přeprava jednoho zavazadla do hmotnosti 20 kg/os. a jednoho příručního zavazadla do hmotnosti 5 kg/os. Při překročení této hmotnosti není CK, příp. pořadatel povinen zavazadla k dopravě přijmout. Nadlimitní zavazadla je možné k přepravě přijmout po dohodě a za poplatek. Zákazník je povinen naložit své zavazadla do dopravního prostředku nebo předat k odbavení na určeném místě na letišti a v cílové nebo přestupní stanici si je ihned převzít. CK nepřebírá záruky za ztrátu nebo odcizení zavazadel.

9. Zpoždění. CK plánuje přepravy s nezbytnými rezervami, neručí však za případná zpoždění a upozorňuje na možnost jejich vzniku z důvodů až u technických, nepříznivých počasí či přetížení leteckých a silničních cest. Zákazníci musí při plánování přípojů, obchodních termínů a celé dovolené brát v úvahu možnost i výrazného zpoždění. V případech zpoždění (a to i v případě příjezdu či příletu do cílového místa dovolené) nevzniká zákazníkům právo na odstoupení od smlouvy, náhradu případné škody či na slevu z ceny zájezdu.

10. Doprava. Zasedací pořádek autobusu je sestavován podle data uzavření smlouvy (na dodatečné požadavky nelze brát bez dalšího zřetel). CK doporučuje zákazníkům, pro které jsou důležitá přední místa např. ze zdravotních důvodů, aby si zájezd rezervovali včas. Zajišťuje-li CK zákazníkům dopravu, je povinen zákazník dostavit se ve sjednaném termínu a čase na sjednané místo nástupu. Nedostaví-li se zákazník k odjezdu, je CK oprávněna pokračovat v zájezdu bez tohoto zákazníka, který je povinen zajistit si případnou náhradní dopravu samostatně na vlastní náklady.

11. Průvodce. V ceně všech poznávacích zájezdů jsou již zahrnuty služby průvodce CK. V některých destinacích mohou být skupiny doprovázeny pouze průvodcem s místní licenci, kde průvodce CK poskytuje případné tlumočení. V případě těchto průvodců, příp. řidičů nebo personálu je s ohledem na místní zvyklosti obvyklé vybírat spropitné, typy apod. – o této možnosti a orientační výši bude zákazník předem informován CK v pokynech na cestu.

12. Zpracování osobních údajů. Zákazník souhlasí se zpracováním svých osobních dat včetně rodného čísla uvedeného CK v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. v platném znění. Poskytnuté údaje mohou být zpřístupněny pouze zaměstnancům CK a dále osobám, které jsou oprávněny službu CK nabízet a poskytovat. Zákazník prohlašuje, že je zmocněn a podpisem smlouvy uděluje souhlas ve smyslu paragrafu 5 odst. 2 uvedeného zákona rovněž i jmenem všech uvedených na cestovní smlouvě.

13. Mimosoudní řešení spotřebitelských sporů. Věcně příslušným subjektem mimosoudního řešení spotřebitelských sporů je Česká obchodní inspekce (internetová adresa www.coi.cz).

14. Ostatní ustanovení. Tyto Všeobecné a záruční podmínky jsou nedílnou součástí smlouvy mezi CK a klientem a nabývají platnosti a účinnosti podpisem smluvních stran na smlouvě.

Tišnov, listopad 2016



7010170053

Pojistka

k pojistné smlouvě č. 1710170053
na pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře

Pojistitel: Generali Pojišťovna a.s.,
se sídlem Bělehradská 132, 120 84 Praha 2, Česká republika
IČO 61859869,
jako pojišťitel

Pojištěný: ČSAD Tišnov, spol. s r. o.
se sídlem Červený mlýn 1538, 666 01 Tišnov
IČO 46905952
jako pojištěný

Pojistitel potvrzuje, že pojištěný uzavřel ve smyslu zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání a o výkonu některých činností v oblasti cestovního ruchu, v platném znění, pojistnou smlouvu na pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře.

Pojištění se sjednává pro případ, kdy pojištěný z důvodu svého úpadku:

- a) neposkytne oprávněné osobě dopravu z místa pobytu v zahraničí do České republiky, pokud je tato doprava součástí zájezdu,
- b) nevrátí oprávněné osobě zaplacenou zálohu nebo cenu zájezdu, včetně ceny zaplacené za poukaz na zájezd, v případě, že se zájezd neuskutečnil;
- c) nevrátí oprávněné osobě rozdíl mezi zaplacenou cenou zájezdu a cenou částečně poskytnutého zájezdu v případě, že se zájezd uskutečnil pouze z části.

Pojištění se sjednává na dobu určitou .

Pojistná doba: od 20.01.2017 do 19.01.2018

Pojištění se řídí Všeobecnými podmínkami pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře VPP-UCK 2016/01 a pojistnou smlouvou.

Praha 04.01.2017

.....
pojišťitel